

■■ সহীহ মুসলিম (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ২০০৭ ১২/ জানাযা সম্পর্কিত (كتاب الجنائز) পরিচ্ছেদঃ ৪. মৃত ব্যক্তির জন্য ক্রন্দন

باب الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيّت

আরবী

حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، _ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ _ عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيّ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ إِحْدَى بَنَاتِهِ تَدْعُوهُ وَتُخْبِرُهُ أَنَّ صَبِيًّا لَهَا _ أَو ابْنًا لَهَا _ فِي الْمَوْتِ فَقَالَ لِلرَّسُولِ " ارْجِعْ إِلَيْهَا فَأَخْبِرْهَا إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُسَمَّى فَمُرْهَا فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِب " فَعَادَ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّهَا قَدْ أَقْسَمَتْ لَتَأْتِيَنَّهَا . قَالَ مُسَمَّى فَمُرْهَا فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِب " فَعَادَ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّهَا قَدْ أَقْسَمَتْ لَتَأْتِينَهَا . قَالَ مُسَمَّى فَمُرْهَا فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِب " فَعَادَ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّهَا قَدْ أَقْسَمَتْ لَتَأْتِينَهَا . قَالَ مُسَمَّى فَمُرْهَا فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِب " فَعَادَ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّهَا قَدْ أَقْسَمَتْ لَتَأْتِينَهَا . قَالَ فَقَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَقَامَ مَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلِ وَانْطَلَقْتُ مَعْدُ فَلَاثَ بِنَّ عَلَامَ مَعَهُ هُ فَوْاضَتَ عَيْنَاهُ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ اللَّهُ مِنْ عَبَادِهِ اللَّهُ مِنْ عَبَادِهِ اللَّهُ مِنْ عَبَادِهِ اللَّهُ مِنْ عَبَادِهِ اللَّهُ مَنْ عَبَادِهُ اللَّهُ مَنْ عَبَادِهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْ عَبَادِهِ وَالْمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عَبَادِهِ اللَّهُ مَنْ عَبَادِهُ الْمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عَبَادِهِ الْلَّهُ مِنْ عَبَادِهِ الْمَالَةُ اللَّهُ مَنْ عَبَادِهُ الْمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ عَبَادِهُ الْمَالَةُ اللَّهُ الْمَا يَالَوْلُهُ الْمَالَقُولُ اللّهُ الْقُلُسُلَا اللّهُ اللّهُ الْمَالِلَهُ عَلَى اللّهُ الْمُؤْتِلُ الْمَالِقُولُ اللّهُ الْمَالِلَةُ الْمُؤْلِقُ الْمَالَقُولُ اللّهُ الْمَالِقُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ الْمَالِلَهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ الْمُؤْلُ عَلَالُهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الْ

বাংলা

২০০৭। আবূ কামিল জাহদারী (রহঃ) ... উসামা ইবনু যায়িদ (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকট উপস্থিত ছিলাম, তখন তার কন্যাদের একজন তাঁকে ডেকে পাঠালেন এবং তাকে সংবাদ দিলেন যে, তাঁর এক সন্তান মৃত্যুমুখে রয়েছে। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বার্তা বাহককে বললেন, তুমি ফিরে গিয়ে তাকে বল, আল্লাহ যা কিছু নিয়ে নেন সেটার মালিক তিনি। আবার যা দান করেন তার মালিকও তিনি। তাঁর কাছে প্রত্যেকটি জিনিসেরই একটি সময়সীমা রয়েছে। তাকে বলো, সে যেন সবর করে, ধৈর্যধারণ করে এবং সাওয়াবের আশা রাখি। এ সংবাদ পৌছে দিয়ে বার্তাবাহক পূনরায় রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম -এর নিকট ফিরে এসে বলল, তিনি (যয়নব) কসম দিয়ে আপনাকে অবশ্যই যেতে বলেছেন।

রাবী বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উঠে দাঁড়ালেন। তার সাথে দাঁড়ালেন সা'দ ইবনু উবাদা ও



মু'আয ইবনু জাবাল। আমি ও (উসমা) তাঁদের সাথে রওনা হলাম। শিশুটি তার কাছে তুলে ধরা হল, তখন তার রুহ বের হওয়া কালীন গড়গড় শব্দ হচ্ছিল। মনে হচ্ছিল যেন পুরাতন মশকে পানি নাড়াচাড়ার শব্দ হচ্ছে। এ দৃশ্য দেখা তাঁর চোখ- থেকে অশ্রু ঝরতে লাগল। তখন সা'দ (রাঃ) বললেন, ইয়া রাসুলাল্লাহ! এ কি? তিনি বলেন, এ হল রহমত যা আল্লাহ তার বান্দাদের অন্তরে রেখে দিয়েছেন। আল্লাহ তাঁর বান্দাদের মধ্য হতে দয়ালু বান্দাদের প্রতি রহম করে থাকেন।

English

Usama b. Zaid reported:

While we were with the Messenger of Allah (), one of his daughters sent to him (the Messenger) to call him and inform him that her child or her son was dying. The Messenger of Allah () told the messenger to go back and tell her that what Allah had taken belonged to Him, and to him belonged what He granted; and He has an appointed time for everything. So you (the messenger) order her to show endurance and seek reward from Allah. The messenger came back and said: She adjures him to come to her. He got up to go accompanied by Sa'd b. 'Ubada, Mu'adh b. Jabal, and I also went along with them. The child was lifted to him and his soul was feeling as restless as if it was in an old (waterskin). His (Prophet's) eyes welled up with tears. Sa'd said: What is this, Messenger of Allah? He replied: This is compassion which Allah has placed in the hearts of His servants, and God shows compassion only to those of His servants who are compassionate.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ উসামাহ ইবন যায়দ (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন